

2011

CONDADO DE RIVERSIDE BOLETA EJEMPLAR Y FOLLETO DE INFORMACIÓN

LA UBICACIÓN DEL
LUGAR DE VOTACIÓN
SE INDICA EN LA
CONTRAPORTADA

LAS CASILLAS
ELECTORALES ABREN EL
8 DE NOVIEMBRE DE 2011
7:00 A.M. A 8:00 P.M.

ÚLTIMO DÍA PARA
INSCRIBIRSE PARA VOTAR
24 DE OCTUBRE DE 2011

VOTE POR CORREO

10 DE OCTUBRE AL
1º DE NOVIEMBRE

SOLICITUD EN LA CONTRAPORTADA

SI NO HA ENVIADO SU BOLETA
VOTADA ANTES DEL DÍA DE LA
ELECCIÓN, LA PUEDE ENTREGAR
EN CUALQUIER LUGAR DE
VOTACIÓN DEL CONDADO O EN LA
OFICINA DEL REGISTRO DE
VOTANTES, A MÁS TARDAR A LAS
8:00 P.M. DEL DÍA DE LA ELECCIÓN,
PARA QUE CUENTE.

NO SE ACEPTA EN BASE A LA FECHA
DE LA CANCELACIÓN POSTAL



CONDADO DE RIVERSIDE
REGISTRO DE VOTANTES

2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

951-486-7200 * 800-773-VOTE (8683)

TTY: 951-697-8966

www.voteinfo.net



ELECCIÓN GENERAL CONSOLIDADA MARTES, 8 DE NOVIEMBRE DE 2011

IMPORTANT NOTICE

If you received this Spanish copy of the Sample Ballot and Voter Information Pamphlet in error please notify our office so that the second language is removed from your registration by calling us at (951) 486-7200 or 1(800)773-VOTE (8683) or visit our website at www.voteinfo.net

VOTE POR CORREO

*Vote primero.
¡Lo Contarán primero!*



¿Sabía usted que...?

- Las boletas de votación por correo se cuentan primero la noche de la elección
- Cualquier votante puede votar por correo
- Puede elegir votar por correo una vez, o elegir recibir por correo todas las boletas futuras
- Las boletas de votación por correo se envían por correo a los votantes hasta 29 días antes del día de la elección
- Un votante de votación por correo puede revisar en línea para ver si la Registradora ha recibido su boleta
- Las boletas de votación por correo se pueden entregar:
 - * por correo
 - * en un buzón para dejar las boletas de votación por correo en ubicaciones participantes
 - * en cualquier lugar de votación del condado el día de la elección
- En la contraportada de este folleto se incluye una solicitud para votar por correo

¡TIENE LA OPCIÓN DE

OPTAR POR VER SU BOLETA EJEMPLAR EN LÍNEA!

Para los votantes: Tiene la opción de ver a su Boleta Ejemplar y Folleto de Información en línea en vez de recibir el folleto por correo.

Es fácil y bueno para el medio ambiente.

Podrá ver todas las futuras boletas ejemplar en línea y tendrá acceso las 24 horas, los 7 días a la semana cuando le resulte cómodo.

Para obtener más información, visite www.voteinfo.net, o llame al 951-486-7200 a al 1-800-773-VOTE(8683)



Kari Verjil
Registradora de Votantes



Rebecca Spencer
Asistente de la Registradora
de Votantes

REGISTRADORA DE VOTANTES
CONDADO DE RIVERSIDE

Estimado votante:

El 8 de noviembre de 2011 es un día de elección. Su boleta puede tener contiendas municipales, de distritos escolares y/o de distritos especiales en el condado de Riverside. Esta *Boleta ejemplar y folleto de información* le proporciona información sobre cómo marcar la boleta, el horario de votación en las casillas electorales, información sobre los candidatos y las medidas a votar, y otros detalles sobre la elección que es importante que sepa antes de votar. Puede marcar sus preferencias en la boleta ejemplar y llevarla a la casilla electoral para tenerla como referencia.

¿Sabía usted que las boletas de votación por correo recibidas antes del día de la elección en la oficina de la Registradora de Votantes son las que se cuentan primero la noche de la elección? Puede obtener más información sobre **Vote primero, lo contarán primero** leyendo este folleto o visitando www.voteinfo.net. Puede encontrar una solicitud de votación por correo al otro lado de este folleto. Simplemente siga las instrucciones y le enviaremos una boleta por correo.

Puede también seguir a la Registradora de Votantes por **Facebook** y **Twitter** para recibir actualizaciones oportunas sobre la elección y estar informado sobre el proceso electoral.

El equipo de la Registradora de Votantes se encuentra a su disposición. Póngase en contacto con nosotros en cualquier momento; podemos ayudarlo a tener una experiencia electoral positiva. Gracias por participar en la elección. Recuerde, ¡su voto cuenta!

Atentamente,

A handwritten signature in cursive script that reads "Kari Verjil".

Kari Verjil
Registradora de Votantes

**¿NO PUEDE LLEGAR EL DÍA DE ELECCIÓN?
ESTAMOS FACILITANDO PARA QUE VOTE TEMPRANO**



EN LOS SIGUIENTES LUGARES

OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507

10 de octubre al 7 de noviembre
(excepto los días feriados)

lunes a viernes
8:00 a.m. a 5:00 p.m.

sábado, 5 de noviembre
9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Día de Elección, 8 de noviembre
7:00 a.m. a 8:00 p.m.

Westfield Palm Desert
Shopping Center
72-840 HIGHWAY 111
Palm Desert, CA 92260

sábado, 5 de noviembre
9:00 a.m. a 4:00 p.m.



VOTACIÓN POR CORREO

Usted puede solicitar su BOLETA OFICIAL DE VOTACIÓN POR CORREO usando la solicitud al otro lado de este folleto de boleta ejemplar. Devuelva por correo su boleta de votación por correo o, si le resulta más cómodo, en los siguientes sitios de entrega en el Condado del Riverside, entre el 11 de octubre al 7 de noviembre:

- Secretarías municipales
(vea la lista)
- Bibliotecas dirigidas por el Condado
(vea la lista)
- Oficina del Registro de Votantes,
hasta el cierre de las casillas
electorales el Día de la elección.
- Buzón 24 horas del Registro de
Votantes está disponible al este de
las puertas de entrada principal
- En cualquier lugar de votación del
Condado de Riverside el día de la
elección.

CIUDADES

Blythe
Coachella
Desert Hot Springs
Indian Wells
Norco
Palm Springs
Riverside

BIBLIOTECAS DEL CONDADO

Coachella
Desert Hot Springs
Highgrove
Norco
Palm Desert
Paloma Valley
Perris
Romoland
Sun City
Woodcrest



Visite nuestro sitio Web,
donde encontrará mapas de
todos los lugares de entrega
del Condado de Riverside
en WWW.VOTEINFO.NET,
o
llame a nuestra oficina al
951-486-7200, o al
1-800-773-VOTE (8683)



su voto cuenta

CÓMO MARCAR SU BOLETA DE PAPEL OFICIAL CORRECTAMENTE

Consulte las siguientes instrucciones para marcar su boleta oficial correctamente.

- ✓ Conecte la flecha que apunta hacia su selección, como en el ejemplo provisto. Revise los dos lados de su boleta para ver si hay contiendas de votación en los dos lados.
- ✓ Use un bolígrafo negro. No use pluma con punta de fieltro, tinta roja ni tinta de gel.
- ✓ Se prefiere una sola línea para conectar la flecha.
- ✓ No vote por más de la cantidad de votos permitidos en cada contienda (por ej., vote por uno, no vote por más de dos, etc.)
- ✓ Favor de guardar la boleta doblada de la misma manera en que la recibió.

**DIBUJE UNA LÍNEA
PARA MARCAR SU VOTO**



!!!VOTE!!!

**¡MUY IMPORTANTE!
¡SI USTED ES UN VOTANTE QUE VOTA POR CORREO DEBERÁ LLENAR Y
FIRMAR EL SOBRE DE ENTREGA!**

Si desea una demostración sobre cómo marcar su boleta, visite nuestro sitio Web en
www.voteinfo.net

SU VOTO SÓLO SERÁ CONTADO SI LO MARCA CORRECTAMENTE.

EJEMPLO

CORRECTO



INCORRECTO



SAMPLE BALLOT / BOLETA EJEMPLAR

CONSOLIDATED GENERAL ELECTION

ELECCIÓN GENERAL CONSOLIDADA

November 8, 2011 / 8 de noviembre de 2011

Mark your choices on your sample ballot, then refer to it when you vote
Marque sus opciones en su boleta ejemplar, luego, refiérase a el cuando esté votando

SCHOOL / ESCOLAR	
ALVORD UNIFIED SCHOOL DISTRICT DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ALVORD	
Governing Board Member Miembro Junta Gobernante	
Vote for no more than Two Vote por no más de Dos	
CAROLYN WILSON Incumbent Titular	←
DONNA K. WANDRO Parent Padre de Familia	←
BEN JOHNSON, II Incumbent Titular	←
R. SCOTT JONES Businessman / Private Investigator Empresario / Investigador Privado	←
	←
	←
CITY / CIUDAD	
CITY OF NORCO CIUDAD DE NORCO	
City Council Member Miembro del Concejo Municipal	
Vote for no more than Three Vote por no más de Tres	
JOHN KOSCKI Professional Equestrian Coach Entrenador Profesional Ecuestre	←
HERB HIGGINS Human Resources Director Director de Recursos Humanos	←
BERWIN HANNA Norco City Council Member Miembro del Concejo Municipal de Norco	←
GREG BOWEN Construction Worker Trabajador de Construcción	←
KATHY AZEVEDO Business Owner / Councilwoman Propietaria de Empresa / Concejala	←
JIM NOLAN Business Consultant Consultor de Empresas	←
GREGORY R. NEWTON Appointed Incumbent Titular Nombrado	←
	←
	←
	←



CA33-1-011

RV 011-004

SECCIÓN INFORMATIVA DEL FOLLETO PARA VOTANTES

Las siguientes páginas contienen información para el votante aplicable a su boleta, que puede incluir lo siguiente:

- **DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS**
- **MEDIDAS DE LA BOLETA**
- **ANÁLISIS**
- **ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA**

Es posible que esta sección del folleto no contenga una lista completa de candidatos. En la sección de la boleta ejemplar de este folleto encontrará una lista completa de candidatos. Las declaraciones en este folleto son voluntarias por cada candidato y se imprimen a costo del candidato a menos que el organismo gobernante determine otra cosa. El monto de los depósitos necesarios para la publicación de las declaraciones de los candidatos se puede obtener en www.voteinfo.net.

Las declaraciones incluidas en las siguientes páginas representan los puntos de vista de los autores y no son endosadas por el Condado de Riverside. Las direcciones de los sitios web en las declaraciones son proporcionadas por los autores. El Condado de Riverside no asume responsabilidad alguna por la exactitud o el contenido de los sitios web incluidos en la presente.

Los argumentos a favor o en contra de las medidas de la boleta son opiniones de los autores.

El texto, la gramática y la ortografía están tal cual las entregaron los autores.

RECORDATORIO DEL LUGAR DE VOTACIÓN

¡NO SE PERMITE HACER CAMPAÑA ELECTORAL!



Queda prohibido todo tipo de electoralismo, hacer solicitudes a los votantes, etc., hasta una distancia de 100 pies en cualquier dirección de la sala donde los votantes emitan sus boletas.

Evite usar o desplegar botones de campaña electoral, gorras o camisetas de las campañas, y otros artículos políticos.

CÓDIGO DE ELECCIONES DE CALIFORNIA, §§ 18370, 18371

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA JUNTA GOBERNANTE,
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ALVORD**

CAROLYN WILSON

OCUPACIÓN: Titular / Empresaria / Madre

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

He tenido el honor de prestar servicio como Presidente del Distrito Escolar Unificado de Alvord y solicito su respaldo para mi reelección. He aportado la perspectiva tanto de una madre como una empresaria a mi puesto en la Junta Escolar.

Como madre y voluntaria de la escuela, desarrollé mis conocimientos de las necesidades individuales de nuestros maestros, estudiantes y familias. Nuestra familia ha residido en el Distrito de Alvord por los últimos 21 años, y este año nuestra hija se graduó de la escuela preparatoria de La Sierra.

Durante mis 10 años como empresaria en la industria editorial, ocupé cargos gerenciales, desarrollé y administré exitosamente presupuestos multimillonarios y obtuve una experiencia invaluable que después pude aportar a la Junta Escolar.

Mi atención se ha concentrado en estas prioridades claves:

~ Educación de alta calidad para nuestros hijos

Para que cada uno y todos los niños reciban la mejor educación, puedan satisfacer sus necesidades especializadas e individuales, y estén preparados para un futuro mejor.

~ Seguridad escolar

Los padres tienen que saber que nuestros hijos están seguros en las escuelas.

~ Mayor comunicación

~ Fortalecer nuestra posición financiera

"Me intereso realmente y me comprometo a servir a los estudiantes de Alvord y sus familias, a nuestros maestros dedicados y a los empleados de nuestro Distrito".

*Muchas gracias y agradecería que voten por mí,
Carolyn Wilson*

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA JUNTA GOBERNANTE,
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ALVORD**

BEN JOHNSON II

EDAD: 46

OCUPACIÓN: Titular

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Tengo el honor de solicitar su respaldo para otro término en la Junta Escolar de Alvord. Cuando me eligieron por primera vez, prometí que los niños estarían primero, que me encargaría de resolver los problemas de las clases superpobladas, y que escucharía la preocupación de los padres, maestros y empleados. Los resultados demuestran que he cumplido con mi promesa y he dirigido mis esfuerzos hacia la iniciación de un cambio positivo.

Mientras las dificultades económicas actuales siguen afectando el presupuesto de los distritos escolares en todo California, yo seguiré trabajando con mis colegas y ejercitando un control fiscal responsable sin dejar de proteger a nuestro valioso personal y nuestros maestros, y mejorando aun más las experiencias educativas de nuestros estudiantes.

Todos los niños son capaces de lograr el éxito. Las calificaciones de nuestros alumnos siguen aumentando. Las tasas de deserción siguen declinando. La inscripción universitaria sigue subiendo. BEN JOHNSON AYUDÓ A CREAR OPORTUNIDADES PARA TODOS LOS ESTUDIANTES:

- Programa Internacional de Bachillerato
- Aumento de oportunidades vocacionales
- AVID (Mejorando la situación de niños en riesgo)

BEN JOHNSON SIGUE MEJORANDO LA SEGURIDAD EN LOS RECINTOS ESCOLARES:

- Mayor seguridad por medio de colaboración con las fuerzas del orden.
- Política de drogas de tolerancia cero.
- Programas de intervención contra armas diseñado para prevenir el conflicto.

Aprecio el respaldo que me han brindado en el pasado y les pido que voten por mí el 8 de noviembre. Prometo seguir dando lo mejor de mí para nuestros hijos y nuestras escuelas.

Liderazgo y experiencia probados

¡REELIJA A BEN JOHNSON PARA LA JUNTA ESCOLAR DE ALVORD!

(951) 687-8128

www.BenJohnsonII.Com

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DE LA JUNTA GOBERNANTE,
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ALVORD**

R. SCOTT JONES

EDAD: 55

OCUPACIÓN: Empresario / Investigador Privado

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Nací y me crié en California del Sur, el hijo menor de una familia militar. Los últimos treinta años viví en Riverside en el Distrito de Alvord con mi esposa Lisa, y criamos aquí a nuestros 6 hijos. Tenemos 4 nietos que actualmente asisten a las escuelas de Alvord. Tengo 55 años de edad, con un título en Administración de Empresas, y soy un investigador privado licenciado. Con la ayuda de amigos que tuvieron fe en mí, inicié un negocio de respaldo legal en nuestra cocina que ha crecido hasta tener tres oficinas en el Inland Empire, con treinta empleados. Sé lo que hace falta para cumplir con un presupuesto, construir una empresa y tener éxito en un ambiente profesional intenso. Es para mí un privilegio postularme para este cargo. Respeto a todos los demás candidatos, pero creo que necesitamos ideas nuevas. Creo tener la experiencia especial y el tiempo para prestar servicio por todo el tiempo necesario hasta tener éxito. Sé cómo trabajar con gente que tiene opiniones fuertes como yo. Respeto a nuestros maestros, administradores y personal de respaldo que me han enseñado a mí al mismo tiempo que a nuestros hijos. Sé que hay problemas difíciles de resolver y quiero prestar mis servicios. De ser electo, trabajaré con más intensidad que cualquiera.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE NORCO**

JOHN KOSCKI

EDAD: 52

OCUPACIÓN: Entrenador Profesional Ecuestre

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Hace nueve meses me mudé a Norco para expandir mis 35 años en el negocio ecuestre, como entrenador y planificador de eventos. Algunos pueden considerar que mi llegada reciente es una desventaja, pero yo lo considero un activo, porque no he sido afectado por la polarización existente. Mis destrezas de liderazgo, educación y experiencia me califican para poner mi nombre hoy en la boleta.

Mi padre falleció cuando yo tenía 15 años de edad, dejándome a mí a mis cuatro hermanos menores para criarlos. Con el tiempo, mis destrezas de liderazgo pasaron a convertirse en mi esencia. De ser electo, generaré ingresos creando un nexo entre la ciudad de Norco y los planificadores de eventos. Mi educación universitaria se inició en Butte College, donde recibí un título de asociado en recursos naturales/ciencias del fuego. Como presidente del club de rodeo/equitación, mi equipo patrocinó un rodeo universitario y exposición de caballos. Obtuve una licenciatura en agricultura de la Universidad Estatal de California en Chico. Durante mi internado trabajé como técnico de caballos salvajes para el Buró de Administración de Suelos. El Concejal Sullivan y muchas de las personas que me respaldan creen que ahora es el momento de cambiar. Mi experiencia y educación me convierten en un candidato excelente para el puesto de concejal municipal.

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE NORCO**

HERB HIGGINS

EDAD: 67

OCUPACIÓN: Empresario / Correccional Jubilado

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Norco está en crisis.

El presupuesto de la ciudad no está equilibrado. Los derechos a tener animales y sendas están en peligro. Se han efectuado recortes peligrosos en nuestros Departamentos de Bomberos y de Alguacil.

Cuando presté servicio previamente en el Concejo Municipal, de 1999 a 2007, Norco iba por buen camino.

Cuando dejé mi puesto, el presupuesto estaba equilibrado y había \$18 millones en reserva. Hoy Norco se encuentra al borde de la quiebra.

En ese entonces, la prioridad más importante era la seguridad pública. Teníamos cuatro bomberos en cada carro y por lo menos uno de ellos era un paramédico. Agregamos oficiales de policía en motocicleta para aumentar la seguridad y reducir el exceso de velocidad.

Hoy, el Departamento de Bomberos se ha recortado a niveles peligrosos. Se han eliminado las patrullas en motocicleta y los accidentes de tráfico han aumentado.

En 2003 convertimos a Norco en una ciudad experimental, para proteger los derechos a tener animales, lotes grandes y sendas.

Recientemente, el Concejo Municipal aprobó una mayor densidad de viviendas. Se están considerando restricciones a la tenencia de animales. Muchas de nuestras sendas son demasiado peligrosas para jinetes y peatones.

Me presento de candidato al Concejo Municipal para que nuestra ciudad vuelva al buen camino.

Será un gran honor para mí poder recibir su voto.

(951) 340-3489

**DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA
MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL,
CIUDAD DE NORCO**

BERWIN D. HANNA

OCUPACIÓN: Herrador

EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES:

Pasé toda mi vida con caballos y ganado. Crecí en Texas, donde terminé la escuela preparatoria y tomé cursos universitarios. Después fui durante 20 años propietario y entrenador de caballos de carrera, participante de rodeos y herrador. Seguí después con un negocio confiable y exitoso de herrería.

En mi primer término en el Concejo Municipal de Norco, voté para aprobar la Ordenanza de Edificios Accesorios para proteger nuestros lotes para guardar animales. Voté para aprobar el comité que organizó nuestra exitosa Feria de Norco en el Parque Ingalls. He sido co-presidente del evento del Día del Vaquero en los últimos dos años. Este año, como alcalde, aprobé y firmé el contrato de arriendo de nuestro tan esperado proyecto de Silverlakes, que se comenzará a construir este año.

En 2005, fui miembro fundador y líder electo del Equipo de Rescate de Animales de Norco (NART). Soy miembro fundador de la Asociación de Jinetes de Norco. Ayudé a desarrollar el plan maestro del Parque Ingalls para la Comisión de Parques y Recreación. Presté servicio en el Comité Ad Hoc de Control de Animales de Norco. También presté servicios en el comité asesor de FFA de la Escuela Preparatoria de Norco.

Estoy comprometido con esta ciudad y su estabilidad financiera continua.

**CONTINÚA
EN LA PÁGINA
SIGUIENTE**

DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL, CIUDAD DE NORCO GREG BOWEN EDAD: 52 OCUPACIÓN: Construcción / Subalguacil de Reserva EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: Greg Bowen nació y creció en Inland Empire, y ha sido residente de Norco por muchos años, donde vive actualmente con su esposa e hija de 5 años de edad. El Sr. Bowen ha sido subalguacil de la reserva en el Departamento del Alguacil del condado de San Bernardino durante 24 años, donde participa en los eventos de y rescate y búsqueda montada. Ha trabajado en la construcción por 35 años y en la actualidad es superintendente de un contratista de Norco. El Sr. Bowen también es dueño de Tri-County Backhoe & Grading, una empresa de Norco. El Sr. Bowen y su esposa e hija son jinetes ávidos que gozan y respaldan el estilo de vida rural de Norco. Greg también fue vaquero profesional durante 32 años. Como Concejal, el Sr. Bowen se concentrará en la familia, el estilo de vida rural y el crecimiento fiscal. Un voto por Greg Bowen es un voto por Norco Horsetown USA.	DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL, CIUDAD DE NORCO KATHY AZEVEDO EDAD: 57 OCUPACIÓN: Propietaria de Empresa / Concejál EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: He vivido en Norco durante 43 años y ME ENCANTA. Soy apasionada por el <u>estilo de vida ecuestre</u> y he pasado los últimos ocho años en el concejo municipal preservándola. He mantenido mi promesa de proteger y promover nuestra comunidad única de muchísimas maneras. Varios logros de los que me siento orgullosa son: • Marca comercial "Horsetown USA" • Fiesta anual de "Desfile de luces" • Giras de ranchos y conservación regional de Norco • Complejo ecuestre deportivo Silverlakes • Fundadora/Jefa del Comité de UNLOAD (conciencia de drogadicción/alcoholismo de Norco) • Comisión histórica para preservar la rica cultura de Norco La ciudad de Norco ha sufrido severamente los cortes del presupuesto estatal. Seguiré trabajando para revivir nuestra <u>viabilidad económica</u>. Un ejemplo sería hacer de Norco un punto de destino. Cuento con el liderazgo probado, el conocimiento y la experiencia como para equilibrar el presupuesto sin comprometer nuestro estilo de vida. <u>Proteger a nuestros residentes</u> sigue siendo una prioridad, junto con ser una representante de las escuelas de Norco. Desde promover los deportes juveniles y los espacios abiertos, hasta obtener reconocimiento estatal para el histórico Norconian Hotel, mi trabajo no ha concluido. Ha sido un honor prestar servicio a la gente de Norco y les pido respetuosamente su voto una vez más. Para obtener más información sobre mi campaña, visite www.kathyazevedo.com.
DECLARACIÓN DEL CANDIDATO PARA MIEMBRO DEL CONCEJO MUNICIPAL, CIUDAD DE NORCO GREGORY R. NEWTON OCUPACIÓN: Entrenador Equino / Gerente de Proyectos de Construcción EDUCACIÓN Y CALIFICACIONES: Mi familia y yo hemos vivido en la Ciudad de Norco por los últimos 17 años. Mis actividades ecuestres van desde cabalgatas competitivas hasta padre de caballos de exposición. Tengo más de 25 años de experiencia en gestión de proyectos de construcción comerciales e industriales. He participado activamente en temas comunitarios. El año pasado fui nombrado para completar el término de Malcolm Miller, alcalde de Norco. En ese momento era miembro de la Comisión de Planificación de Norco, donde presté servicios por nueve años. Mis servicios como concejal, comisionado de planeamiento y participación en fuerzas de tareas especiales y comités AdHoc demuestran mi compromiso con la comunidad. En la región, soy representante de WRCOG en el Consejo Asesor de Gestión de Desperdicios del Condado de Riverside. La experiencia que obtuve me permite cumplir con mi deber civil consciente de las políticas, procedimientos y presupuestos complejos de la ciudad. Poseo los antecedentes para liderar la ciudad de Norco y conservar nuestro estilo de vida ecuestre y de conservación de animales, junto con nuestro éxito financiero.	

REMITENTE

¿YA FIRMÓ SU SOLICITUD?



FIRST
CLASS
POSTAGE

COLOCAR ESTAMPILLAS AQUÍ

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE CA 92507-0923



AVISO PARA EL VOTANTE CON NECESIDADES ESPECIALES:

La palabra "SÍ" o "NO" impresa debajo del símbolo/flecha de discapacitado en la contraportada de este folleto indica si su lugar de votación asignado es accesible o no para los votantes con discapacidades físicas. Tome en cuenta las siguientes maneras alternativas como puede emitir su boleta.

- **Por correo.** Puede solicitar una boleta de votación por correo. Simplemente complete la solicitud en la contraportada de este folleto. La solicitud se debe enviar por correo para que llegue a la oficina del Registro de Votantes antes de la fecha límite indicada.
- **Votación antes del día de la elección.** Puede votar en la oficina del Registro de Votantes que se encuentra en 2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507, del 10 de octubre al 7 de noviembre (excepto los días feriados) de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.; el sábado, el 5 de noviembre de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.; y el día de la elección, el 8 de noviembre, de 7:00 a.m. a 8:00 p.m.
- **Votación junto a la banqueta el día de la elección.** Si no puede entrar al lugar de votación debido a una discapacidad física, puede solicitar votar junto a la banqueta de su lugar de votación asignado. Al llegar al lugar de votación, se le permitirá votar lo más cercano posible a la entrada, que sea accesible para los que tienen discapacidades físicas. Si requiere votar junto a la banqueta, llame al 1-877-663-9906 antes de ir a su lugar de votación asignado, y/o cuando llegue al sitio. Nos comunicaremos con un funcionario electoral antes de que usted llegue, para que lo reciba junto a la banqueta.

REGISTRAR OF VOTERS
2724 GATEWAY DRIVE
RIVERSIDE, CA 92507-0918



NONPROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
Registrar of Voters
Riverside

SOLICITUD DE BOLETA PARA VOTAR POR CORREO

LA SOLICITUD SE DEBE RECIBIR A MÁS TARDAR EL 1 DE NOVIEMBRE DE 2011

Por medio del presente solicito una boleta para la elección general consolidada del 8 de noviembre de 2011.

POR FAVOR IMPRIMA:

NOMBRE COMO ESTÁ REGISTRADO

DIRECCIÓN DE SU RESIDENCIA COMO ESTÁ REGISTRADO

CIUDAD ESTADO CÓDIGO POSTAL

Yo, declaro bajo pena de perjurio que la información proporcionada es verdadera y correcta al mejor de mi conocimiento.

FIRMA

REQUERIDA

FIRMA DEL VOTANTE

FECHA

ENVÍE LA BOLETA POR CORREO A:

DIRECCIÓN POSTAL (SI ES DIFERENTE)

CIUDAD

ESTADO

CÓDIGO POSTAL

☒ Marque esta casilla para solicitar ser VOTANTE POR CORREO PERMANENTE.

↓ POSTMASTER DELIVER TO ↓

SPANISH33-BCov 11-08-11

✓ **Puede votar antes del día de la elección**

**TIPO DE
BOLETA 011**

En la oficina de
REGISTRO DE VOTANTES
2724 Gateway Drive, Riverside, CA 92507
10 de octubre al 7 de noviembre
(excepto los días feriados)
lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
sábado, 5 de noviembre, 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Día de la elección 8 de noviembre
7:00 a.m. a 8:00 p.m.

¡¡¡AVISO IMPORTANTE!!!

Unidad de votación accesible disponible en todas las casillas electorales.

PARA MARCAR SU VOTO
DIBUJE UNA LÍNEA



Si desea una demostración de cómo marcar su boleta, visite www.voteinfo.net

VOTE TEMPRANO

**ES RÁPIDO
ES FÁCIL
ES CÓMODO**

**¡NO HAGA FILA EL DÍA DE LA ELECCIÓN!
VOTE POR CORREO**

↓ **UBICACIÓN DE SU LUGAR DE VOTACIÓN** ↓



¿ACCESO?

